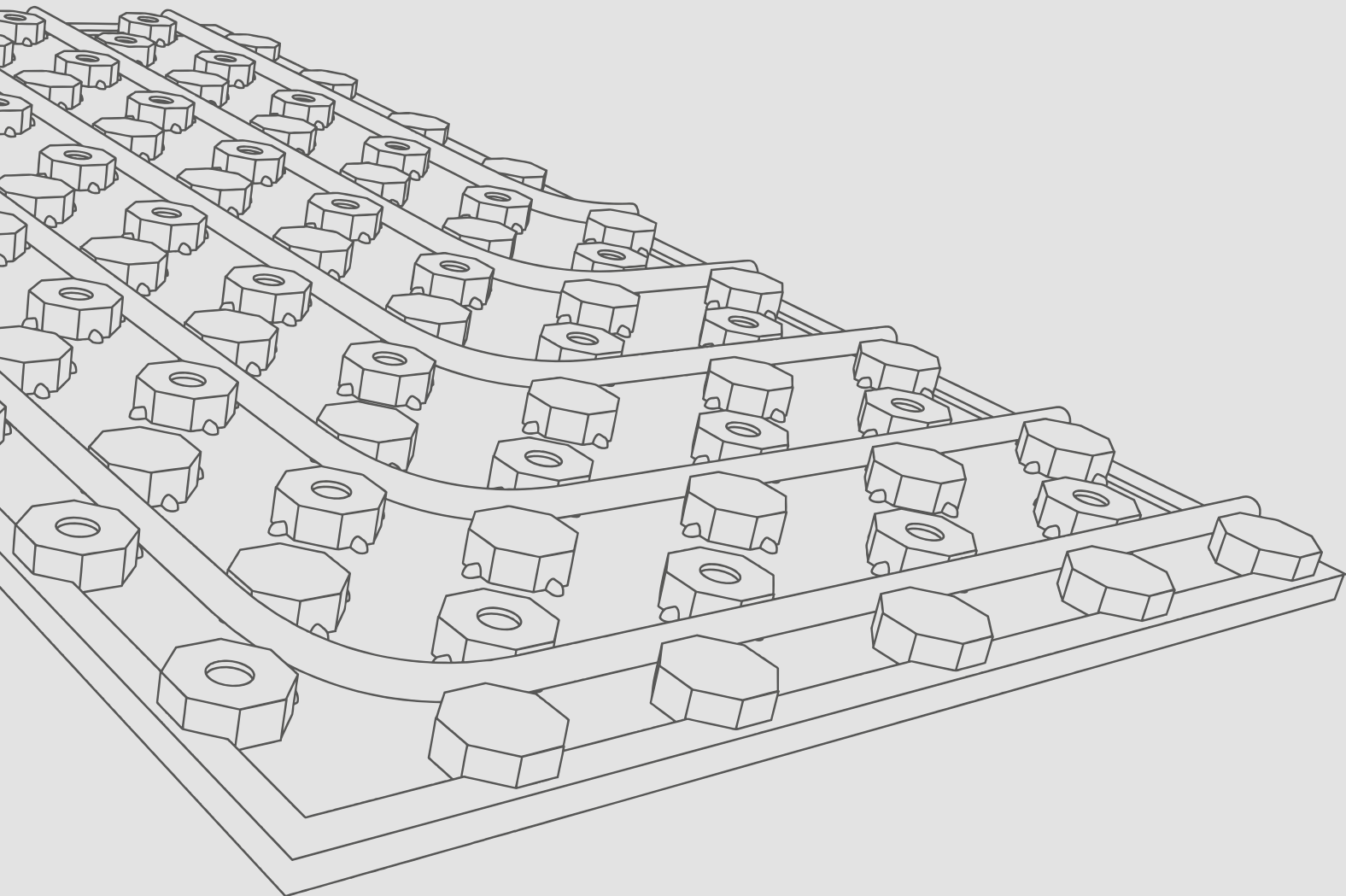


# OGRZEWANIE PODŁOGOWE

RADIANTSYSTEMS



## System ogrzewania i chłodzenia powierzchniowego



*Underfloor heating  
and cooling system*



**04/2022**  
KATALOG/CENNIK  
CATALOGUE/PRICE LIST - CATALOGUE/TARIF  
L02-476/8

**valsir**<sup>®</sup>  
QUALITY FOR PLUMBING

## LEGENDA LEGEND

Skróty <i>Abbreviations</i>	Jednostki miary <i>Measurement units</i>	Opis <i>Description</i>
pln/szt	-	Cena za sztukę - <i>Price per piece</i>
pln/m	-	Cena za metr - <i>Price per meter</i>
KOD	-	Kod towaru - <i>Item code</i>
Kod rabatu	-	Kod rabatowy - <i>Discount category</i>
D	mm	Średnica - <i>Diameter</i>
DN	mm	Średnica nominalna - <i>Nominal diameter</i>
	n°	Ilość w opak. jednostkowym - <i>Pieces per pack</i>
	n°	Ilość na palecie - <i>Pieces per pallet</i>
Mod.	-	Model - <i>Model</i>
Mat.	-	Materiał - <i>Material</i>
Art.	-	Towar - <i>Item</i>
Conf.	-	Sposób pakowania - <i>Packaging</i>

Wszystkie wymiary podano w mm z wyjątkiem przypadków, w których zostały wyrażone inaczej.  
All the dimensions in this price list are in mm except as otherwise expressed

Produkty Valsir dostarczone są w pełnych opakowaniach zgodnie z ilościami wyszczególnionymi w katalogu.

Towary zamawiane w ilościach nieodpowiadających pełnym opakowaniom, zostaną zaokrąglone.

Valsir S.p.A. zastrzega sobie prawo do modyfikacji właściwości produktów przedstawianych w katalogu bez uprzedniego informowania. Ilustracje produktów w katalogu są przedstawiane tylko w celach informacyjnych, dlatego też wygląd ich może odbiegać od rzeczywistego.

Valsir pragnie z góry przeprosić za ewentualne błędy drukarskie w niniejszym katalogu.

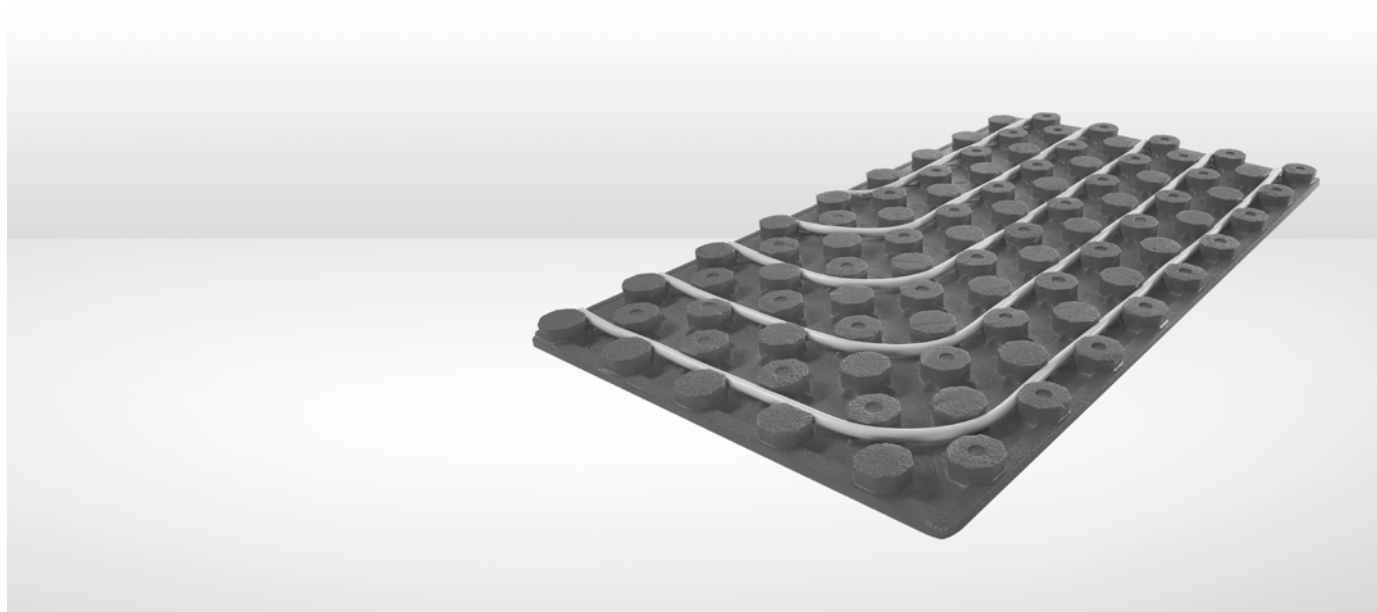
W przypadku natrafienia na jakiegokolwiek błędy prosimy o poinformowanie nas o tym i przesłanie nam własnych sugestii i komentarzy.

Valsir products are delivered according to the package quantity specified in this price list. Product requests not matching our package quantities will be rounded up, to the package quantity or a multiple of the same.

Valsir S.p.A. reserves the right to modify the characteristics of the products shown in this price list at any time. The colours in this price list are shown for representation purposes only.

To learn more about our sales conditions, warranty terms and to send us your opinion of Valsir, please refer to our services Card (booklet L02-416) or the "SUPPORT" section of our web site [www.valsir.it](http://www.valsir.it).

Please feel free to notify us your comments.



## OGRZEWANIE PODŁOGOWE: NOWOCZESNA TECHNOLOGIA DO KAŻDEGO TYPU BUDYNU

### RADIANT SYSTEMS: A MODERN TECHNOLOGY FOR ALL BUILDING TYPES

#### CHARAKTERYSTYKA

- Większy komfort cieplny w porównaniu z innymi systemami ogrzewania i chłodzenia.
- Duża oszczędność energii.
- Równomierny rozkład temperatury w pomieszczeniu dzięki powiększonej powierzchni grzewczej.
- Mniejsze straty ciepła dzięki niskiej temperaturze grzewczej systemu.
- Optymalne warunki wilgotności w czystości w pomieszczeniach.
- Brak zmian na tynkach, drewnianych podłogach oraz elementach wyposażenia.
- Brak ograniczeń architektonicznych.
- Doskonale w połączeniu z niskotemperaturowymi źródłami energii odnawialnej (pompy ciepła, kolektory słoneczne, systemy odzysku ciepła - rekuperacja).
- Niezawodność i wszechstronność zastosowania we wszystkich typach budynków.



#### CHARACTERISTICS

- Greater thermal well-being in comparison with other heating and cooling systems.
- High energy saving.
- Uniform room temperature distribution thanks to the elevated heating surface.
- Less heat loss thanks to the low operating temperature of the system.
- Respect of conditions of room humidity and hygiene.
- No alteration of plasterwork, wooden floors and fixtures.
- No barriers in interior design.
- Highly convenient with low temperature renewable energy sources (heat pumps, solar panels, heat recovery systems).
- Highly reliable and flexible for all building types and construction requirements.

## Rura Thermoline PEX - EVOH

*Thermoline pipe PEX - EVOH*

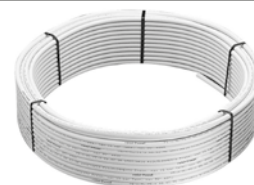




KOD	Dxs	 (m)	 (m)	Kod rabatu	pln/m
VS0620003	14x2	200	3600	PEX3	5,98
VS0620303	14x2	600	3600	PEX3	5,98
VS0620407	16x2	120	2160	PEX3	6,85
VS0620007	16x2	200	3600	PEX3	6,85
VS0620507	16x2	240	4320	PEX3	6,85
VS0620907	16x2	480	2880	PEX3	6,85
VS0620307	16x2	600	3600	PEX3	6,85
VS0620011	17x2	200	3600	PEX3	7,19
VS0620511	17x2	240	2400	PEX3	7,19
VS0620911	17x2	480	2880	PEX3	7,19
VS0620311	17x2	600	3600	PEX3	7,19
VS0620417	20x2	120	2160	PEX3	7,89
VS0620017	20x2	200	2000	PEX3	8,60
VS0620317	20x2	600	3000	PEX3	8,60

Rura z usieciowanego polietylenu z zewnętrzną warstwą EVOH. - Pipe in crosslinked polyethylene with external layer in EVOH.

## Wielowarstwowa rura Mixal w krążkach

*Mixal multi-layer pipe in coils*

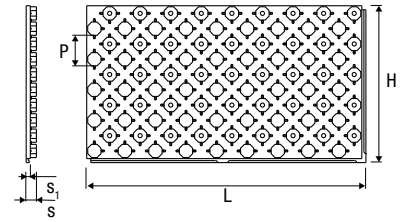
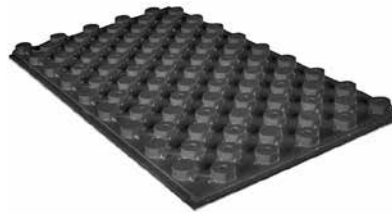



KOD	Dxs	 (m)	 (m)	Kod rabatu	pln/m
VS0100135	14x2	100	6400	PEX2	7,32
VS0100137	16x2	100	5600	PEX2	8,02
VS0113005	16x2	120	6720	PEX2	8,02
VS0100138	16x2	200	6400	PEX2	8,02
VS0113007	16x2	240	5760	PEX2	8,02
VS0100141	16x2	500	3000	PEX2	8,02
VS0100139	20x2	100	3200	PEX2	10,17
VS0113011	20x2	240	1440	PEX2	10,17
VS0113013	20x2	400	3200	PEX2	10,17
VS0100143	26x3	50	1200	PEX2	22,09

Wielowarstwowa rura z usieciowanego polietylenu i pośredniej warstwy aluminium.  
*Multi-layer pipe in crosslinked polyethylene with intermediate layer in aluminium.*

## Płyta izolująca V-ESSE

V-ESSE insulating panel

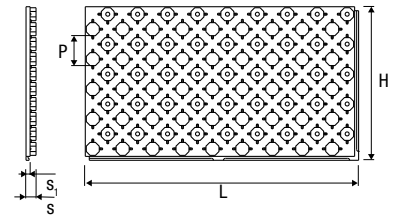
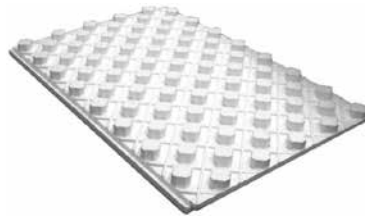



KOD	Art. - Item	s	s <sub>1</sub>	LxH	p (cm)	Powierzchnia (m <sup>2</sup> )	 (m <sup>2</sup> )	Kod rabatu	pln/m <sup>2</sup>
VS0109000	V-ESSE20	50	20	1350x750	7,5	1,0125	12,15	OP01	95,13
VS0109001	V-ESSE30	60	30	1350x750	7,5	1,0125	10,12	OP01	108,33

Płyta profilowana z ekspandowanego polistyrenu z folią z EPS w kolorze niebieskim, klasa 150 kPa.  
Pocketed panel in expanded polystyrene with blue EPS film, 150 kPa class.

## Płyta izolująca V-ZETA

V-ZETA insulating panel

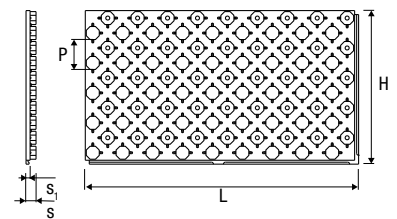



KOD	Art. - Item	s	s <sub>1</sub>	LxH	p (cm)	Powierzchnia (m <sup>2</sup> )	 (m <sup>2</sup> )	Kod rabatu	pln/m <sup>2</sup>
VS0109016	V-ZETA20	50	20	1200x750	7,5	0,9	10,8	OP01	78,55

Płyta profilowana z ekspandowanego polistyrenu, klasa 200 kPa.  
Pocketed panel in expanded polystyrene, 200 kPa class.

## Płyta izolująca V-ERRE

V-ERRE insulating panel



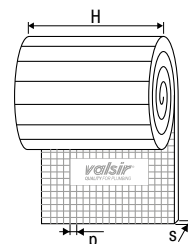
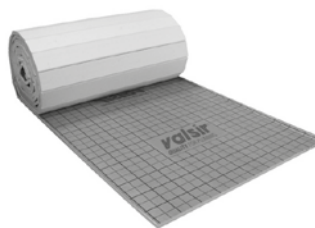
KOD	Art. - Item	s	s <sub>1</sub>	LxH	p (cm)	Powierzchnia (m <sup>2</sup> )	 (m <sup>2</sup> )	Kod rabatu	pln/m <sup>2</sup>
VS0109017	V-ERRE10/200	32	10	1200x800	5	0,86	17,28	OP01	104,79
VS0109022	V-ERRE20/150	42	20	1200x800	5	0,86	12,48	OP01	108,69
VS0109023	V-ERRE30/150	52	30	1200x800	5	0,86	8,64	OP01	125,91

Płyta profilowana z ekspandowanego polistyrenu ze sztywną folią z PS w kolorze czarnym, odporna na uderzenia, klasa 200 kPa (V-ERRE10/200) i klasa 150 kPa (V-ERRE20/150 e V-ERRE30/150).

Pocketed panel in expanded polystyrene with rigid PS film, compact, impact-resistant and black in colour with bosses for securing the pipe, 200 kPa class (V-ERRE10/200) and class 150 kPa (V-ERRE20/150 and V-ERRE30/150).

## Płyta izolująca V-ELLE

V-ELLE insulating panel



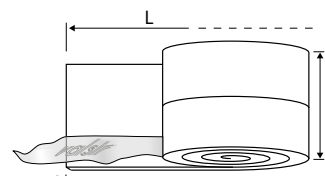
KOD	Art. - Item	s	H	p (cm)	Powierzchnia (m <sup>2</sup> )	☐ (m <sup>2</sup> )	Kod rabatu	pln/m <sup>2</sup>
VS0109030	V-ELLE30/200	30	1000	5	5	5,0	OP01	42,04
VS0109050	V-ELLE50/250	50	1000	5	5	5,0	OP01	54,95

Gładka płyta z polistyrenu ekspandowanego w rolkach z folią poliestrowo-aluminiową, w kolorze szarym z niebieskim nadrukiem w kształcie prostokątów, ułatwiającym układanie rur. Klasa 200 kPa (V-ELLE 30/200) lub klasa 250 kPa (V-ELLE 50/250).

Smooth panel in rolls in expanded polystyrene with a grey polyester aluminized film with blue squares for facilitating installation, class 200 kPa (V-ELLE 30/200) and class 250 kPa (V-ELLE 50/250).

## Taśma brzegowa V-BAND

V-BAND edging strip



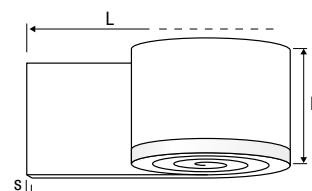
KOD	Art. - Item	Hxs	L (m)	☐ (m)	Kod rabatu	pln/m
VS0109150	V-BAND	150x8	25	25	OP01	2,92

Taśma brzegowa ze spienionego polietylenu. - Insulating strip in expanded polyethylene.

## Taśma do połączeń dylatacyjnych V-JOINT

V-JOINT band

for expansion joints



KOD	Art. - Item	Hxs	L (m)	☐ (m)	Kod rabatu	pln/m
VS0109201	V-JOINT	200x7	25	125	OP01	5,14

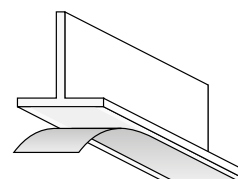
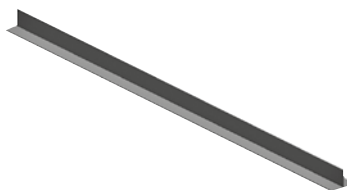
Taśma dylatacyjna ze spienionego polietylenu, pokryta warstwą kleju o szerokości 20 mm, przeznaczona do montażu z profilem dylatacyjnym V-JOINT/T lub bezpośredniego przyklejenia do występow płyty V-ESSE.

White insulating band in expanded polyethylene with 20 mm strip of adhesive at one end to be used with V-JOINT/T support or to be glued on the V-ESSE panel.

## Profil do połączeń dylatacyjnych V-JOINT/T

V-JOINT/T profile

for expansion joints




KOD	Art. - Item	L (m)	☐ (m)	Kod rabatu	pln/m
VS0109203	V-JOINT/T	1,2	12	OP01	23,09

Profil w kształcie T z warstwą samoprzylepną do mocowania taśmy dylatacyjnej V-JOINT. Opakowanie zawierające 10 sztuk.  
T-profile, self-adhesive for fixing of band for V-JOINT expansion joints. 10 pieces per pack.

## Klipsy mocujące V-CLIP

V-CLIP anchor clips




KOD	Art. - Item	Ø Rura - Pipe		Kod rabatu	pln/opak
VS0109400	V-CLIP 01	14 - 16 - 20	100	OP01	20,98

Klipsy mocujące rury o średnicy 14,16, 20 mm do zastosowania z płytą V-ELLE.  
Anchor clips for pipe diameters 14-16-20 mm to be used with V-ELLE panel.

## Klipsy mocujące V-CLIP

V-CLIP anchor clips

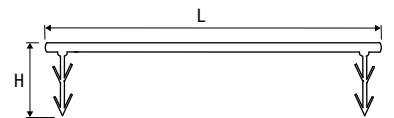



KOD	Art. - Item	Ø Rura - Pipe	Drut siatki - Wire grid		Kod rabatu	pln/szt
VS0109403	V-CLIP 02	16-20	3 ÷ 5	25	OP01	1,80
VS0109405	V-CLIP 03	26	3 ÷ 5	25	OP01	1,80

Klipsy mocujące rury do siatki metalowej, do zastosowania na wylewkach betonowych.  
Anchor clips for pipe fixing to metal grid for application on insulating concrete.

## Klipsy mocujące V-CLIP

V-CLIP anchor clips

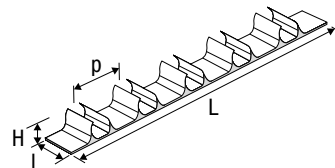


KOD	Art. - Item	L	H		Kod rabatu	pln/szt
VS0109406	V-CLIP 04	88	28	100	OP01	0,99

Klipsy mocujące arkusze przeciwskurczowej metalowej siatki do płyt izolujących.  
Clips for fixing the anti-shrinkage metal grid pieces to the insulation panels.

## Szyna montażowa V-RAIL

V-RAIL fixing bar

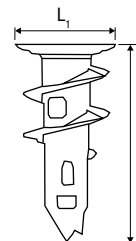


KOD	Art. - Item	Ø Rura - Pipe	LxHxl	p (cm)	📦 (szt-pc)	📦 (m)	Kod rabatu	pln/m
VS0109412	V-RAIL 03	14	1000 x 18 x 40	5	100	100	OP01	14,92
VS0109410	V-RAIL 01	16	1000 x 20,5 x 40	5	100	100	OP01	16,37
VS0109411	V-RAIL 02	20	1000 x 24 x 40	5	100	100	OP01	18,18

Szyny montażowe do rur o średnicy 14, 16 i 20 mm, z klejem do mocowania na gładkich płytach izolujących.  
Anchor bars for pipe diameters 14, 16 and 20 mm with adhesive strip for fixing onto smooth insulation panels or walls.

## Wkręty montażowe szyny V-RAIL

Fixing screws for V-RAIL bar

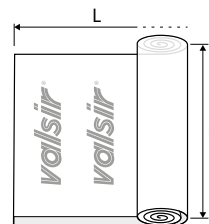


KOD	Art. - Item	L	L <sub>1</sub>	📦	Kod rabatu	pln/szt
VS0109409	V-RAIL	29	14	100	OP01	2,08

Wkręty montażowe do szyn V-RAIL01, V-RAIL02 i V-RAIL03 służących do układania rur na gładkich płytach izolujących.  
Screws for fixing bars to block the V-RAIL01, V-RAIL02 and V-RAIL03 pipes to the smooth panel.

## Folia przeciwwilgociowa V-FOIL

V-FOIL anti-humidity film



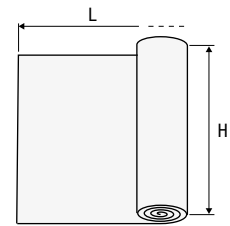
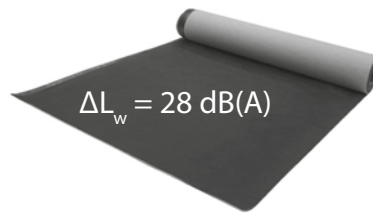
KOD	Art. - Item	H (m)	L (m)	📦 (m <sup>2</sup> )	Kod rabatu	pln/m <sup>2</sup>
VS0109600	V-FOIL	1,2	100	120	OP01	10,78


Zabezpieczająca przed wilgocią folia polietylenowa o grubości 0,2 mm z samoprzylepnymi krawędziami szerokości 25 mm.  
Polyethylene anti-vapour film thickness 0.2 mm with self-adhesive ends 25 mm wide.



## Mata wytłumiająca V-ACUSTIC

V-ACUSTIC soundproof mat



KOD	Art. - Item	H (m)	L (m)	 (m <sup>2</sup> )	Kod rabatu	pln/m <sup>2</sup>
VS0109601	V-ACUSTIC	1	10	10	OP01	53,08

Mata V-Acoustic dzięki swojej sztywności dynamicznej o wartości 21 MN/m<sup>3</sup> umożliwia obniżenie hałasu spowodowanego chodzeniem o 28 dB (zgodnie z normą EN 12354-2). Jest to wielowarstwowa podkładka przeciwzawilgoceniowa, o grubości 8 mm.

Po ułożeniu jej grubość zmniejsza się do 6 mm. Warstwę spodnią stanowi biały filc, który dzięki efektowi "rzepu", zapobiega przesuwaniu maty podczas układania. Matę należy układać przy użyciu specjalnej taśmy wodoodpornej.


V-Acoustic allows a reduction in foot-traffic noise of 28 dB (in compliance with EN 12354-2) thanks to a dynamic rigidity of 21 MN/m<sup>3</sup>.

It is a multi-layer mat that also combats humidity with a thickness of 8 mm, which, once laid, falls to 6 mm. The bottom layer is a white felt, which, thanks to the "velcro" effect, prevents sliding during installation. The mat must be laid with the use of the special tape that makes it water proof.

## Taśma samoprzylepna do mat wytłumiających V-ACUSTIC

Adhesive tape for V-ACUSTIC  
soundproof mat




KOD	H	L (m)		Kod rabatu	pln/szt
VS0109900	50	50	1	OP01	146,16

Taśma z wodoodpornej tkaniny do układania maty wytłumiającej V-Acoustic.  
Waterproof tape for the laying of the V-Acoustic soundproof mat.

## Złączka mosiężna do rozdzielaczy

*Nut-ring-tail for distribution ma-  
nifold*




KOD	D (cale x mm)	Rura - Pipe		Kod rabatu	pln/szt
VS0110035	G 3/4" x 18	14 x 2	10	OP01	27,63
VS0110036	G 3/4" x 18	16 x 2	10	OP01	27,63
VS0110038	G 3/4" x 18	17 x 2	10	OP01	27,63
VS0110037	G 3/4" x 18	20 x 2	10	OP01	27,63

Złączka umożliwia podłączenie rur Mixal i Thermoline do rozdzielaczy.  
*Fitting for connection of Mixal and Thermoline pipes to distribution manifolds.*

## Złączka z nakrętką PA-M do rozdzielaczy PA-M

*Adapter for manifold  
distribution with nut P-AM*




KOD	D (cale x mm)	Rura - Pipe		Kod rabatu	pln/szt
VS0110051	G 3/4"x14	14x2	10	OP01	21,19
VS0110052	G 3/4"x16	16x2	10	OP01	21,19
VS0110053	G 3/4"x17	17x2	10	OP01	21,19
VS0110054	G 3/4"x20	20x2	10	OP01	21,19

Złączka umożliwia podłączenie rur Mixal i Thermoline do rozdzielaczy.  
*Fitting for connection of Mixal and Thermoline pipes to distribution manifolds.*

## Rozdzielacz z przepływomierzami

Manifold with flow rate gauges



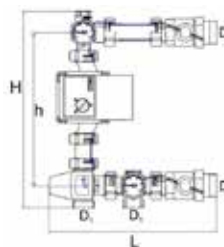
KOD	Wyjścia - Outlets	D (cale)	d (mm)	H	h	L		Kod rabatu	pln/szt
VS0111302	2	G 1"	16 x 2,0	415	235	160	1	RS01	408,05
VS0111303	3	G 1"	16 x 2,0	415	235	210	1	RS01	526,84
VS0111304	4	G 1"	16 x 2,0	415	235	260	1	RS01	635,84
VS0111305	5	G 1"	16 x 2,0	415	235	310	1	RS01	740,64
VS0111306	6	G 1"	16 x 2,0	415	235	360	1	RS01	849,64
VS0111307	7	G 1"	16 x 2,0	415	235	410	1	RS01	957,25
VS0111308	8	G 1"	16 x 2,0	415	235	460	1	RS01	1 062,05
VS0111309	9	G 1"	16 x 2,0	415	235	510	1	RS01	1 171,05
VS0111310	10	G 1"	16 x 2,0	415	235	560	1	RS01	1 284,25
VS0111311	11	G 1"	16 x 2,0	415	235	610	1	RS01	1 383,46
VS0111312	12	G 1"	16 x 2,0	415	235	660	1	RS01	1 481,28
VS0111313	13	G 1"	16 x 2,0	415	235	710	1	RS01	1 593,07
VS0111314	14	G 1"	16 x 2,0	415	235	760	1	RS01	1 704,87
VS0111315	15	G 1"	16 x 2,0	415	235	810	1	RS01	1 815,27

Wyposażenie: regulatory przepływu - przepływomierze - (0 - 6 l/min), zawory termostaticzne M30x1.5, zaciski typu EUROCONUS do rur wielowarstwowych z dwoma o-ringami na łączniku, zestaw odpowietrzająco-spustowy, uchwyty.

Equipment: flow rate gauge (0 - 6l/min), thermostatic valves M30x1.5, EUROCONUS type terminals for multilayer pipes with two o-rings on the connector, set of vent & drain, fixing brackets.

## Zestaw mieszający z elektroniczną pompą Wilo Yonos Para RS15/6

Mixing kit with electronic pump  
Wilo Yonos Para RS15/6



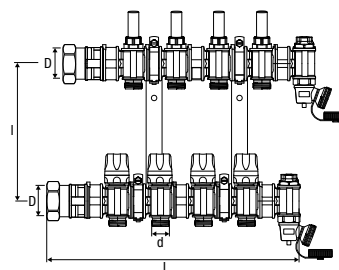
KOD	Regulacja Adjustment	D <sub>1</sub> (cale)	D <sub>2</sub> (cale)	L	H	h	Pompa Pump		Kod rabatu	pln/szt
VS0110504	stały nastaw fixed point	G 1"	G 1"	261	300	235	elektroniczna electronic	1	OP02	1 698,04

Zestaw mieszający ze stałym nastawem z elektroniczną pompą Wilo Yonos Para RS15/6 z wysokością podnoszenia do 6 m. Wyposażony w termostaticzny zawór 3 drogowy z zakresem nastawy 35 - 60°C, termostat przylgowy bimetaliczny, zawory odcinające z półsrubunkami G 1", termometry.

Fixed point mixing kit with electronic pump Wilo Yonos Para RS15/6 with head of 6 m. Equipped with a thermostatic 3-way valve with adjustment range 35 - 60°C, bimetallic thermostat, stop valves G 1", thermometers.

## Rozdzielacz modułowy PA-M z przepływomierzami

PA-M modular manifold  
with rate gauges



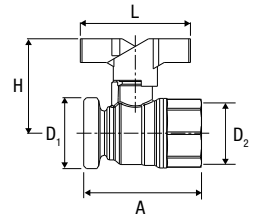
KOD	Wyjścia Outlets	D (cale)	d (cale x mm)	I	L		Kod rabatu	pln/szt
VS0110252	2	G 1"1/4	G 3/4" x 18	214	255	1	RS01	728,45
VS0110253	3	G 1"1/4	G 3/4" x 18	214	320	1	RS01	880,51
VS0110254	4	G 1"1/4	G 3/4" x 18	214	385	1	RS01	992,52
VS0110255	5	G 1"1/4	G 3/4" x 18	214	450	1	RS01	1 100,60
VS0110256	6	G 1"1/4	G 3/4" x 18	214	515	1	RS01	1 208,70
VS0110257	7	G 1"1/4	G 3/4" x 18	214	580	1	RS01	1 320,72
VS0110258	8	G 1"1/4	G 3/4" x 18	214	645	1	RS01	1 436,87
VS0110259	9	G 1"1/4	G 3/4" x 18	214	710	1	RS01	1 568,71
VS0110260	10	G 1"1/4	G 3/4" x 18	214	775	1	RS01	1 697,01
VS0110261	11	G 1"1/4	G 3/4" x 18	214	840	1	RS01	1 824,90
VS0110262	12	G 1"1/4	G 3/4" x 18	214	905	1	RS01	1 957,14

Wyposażenie : regulatory przepływu - przepływomierze - (0.5 - 5.0 l/min), zawory termostaticzne M30x1.5, śrubunki 1 1/4", zestaw odpowietrzająco-spustowy, uchwyty.

Equipment : flow rate gauge (0.5 - 5.0 l/min), thermostatic valves M30x1.5, 1"1/4 tail pieces, set of vent & drain, fixing brackets.

## Para prostych zaworów odcinających do rozdzielaczy

Pair of straight interception valves for distribution manifold



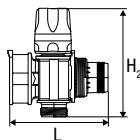
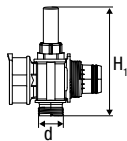
KOD	D <sub>1</sub> (cale)	D <sub>2</sub> (cale)	A	L	H		Kod rabatu	pln/para
VS0110034	G 1"1/4	G 1"1/4	71	65	55,7	1 para - 1 pair	RS01	250,42

Opakowanie zawiera dwa proste zawory: czerwony na zasilanie i niebieski na powrót.  
The pack contains two straight valves: red for supply and blue for return.

## Akcesoria Accessories

### Zestaw zwiększający ilość obwodów rozdzielacza modułowego PA-M

Kit for increasing number of outlets on PA-M modular manifold



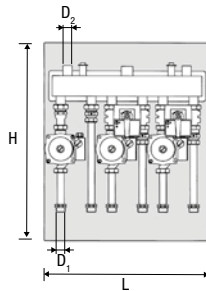
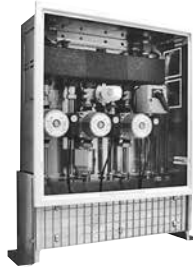
KOD	Wyjścia Outlets	d (cale x mm)	L	H <sub>1</sub>	H <sub>2</sub>		Kod rabatu	pln/szt
VS0110043	1	G 3/4" x 18	67	83	73	1	RS01	171,69


Zestaw zwiększający ilość obwodów rozdzielacza modułowego (kody VS0110152 - VS0110162). Zestaw składa się z dwóch części: jedna na zasilanie, ze wskaźnikiem przepływu (0,5-5,0 l/min), i jedna na powrocie, z zaworami termostatycznymi M30x1,5.

Kit for the addition of one element to the modular manifold (codes VS0110152-VS0110162). The kit is complete with two elements: one for supply, with flow rate gauge (0.5-5 l/min), and one for return, with thermostatic valves M30x1.5.

## Moduły rozdzielająco-mieszające V-BOX ze zmiennym nastawem, w szafce

*In-wall V-BOX distribution and mixing module for variable temperature*



KOD	D <sub>1</sub> - D <sub>2</sub> (cale)	HxLxP	Strefa 1 Exit 1	Strefa 2 Exit 2	Strefa 3 Exit 3	Regulacja Adjustment	Pompa Pump		Kod rabatu	pln/szt
VS0110323	G3/4"	690x595x190	wysoka temp. high temp.	niska temp. low temp.	-	zmienny nastaw variable point	elektroniczna electronic	1	OP02	9 389,47
VS0110343	G3/4"	690x595x190	wysoka temp. high temp.	niska temp. low temp.	niska temp. low temp.	zmienny nastaw variable point	elektroniczna electronic	1	OP02	12 481,65
VS0110357	G3/4"	690x595x190	niska temp. low temp.	niska temp. low temp.	niska temp. low temp.	zmienny nastaw variable point	elektroniczna electronic	1	OP02	14 625,88
VS0110372	G3/4"	690x595x190	niska temp. low temp.	niska temp. low temp.	-	zmienny nastaw variable point	elektroniczna electronic	1	OP02	9 822,82

Kompletny podtynkowy moduł rozdzielająco-mieszający do obwodów wysoko i niskotemperaturowych posiadający zawór mieszający z siłownikiem o zmiennym nastawie \*. Dostępny w wersji do zasilania 2 lub 3 stref: w tym 1 wysokotemperaturowej do zasilania grzejników lub 3 stref niskotemperaturowych. Montowany w lakierowanej stalowej szafce, w izolacji z polipropylenu ekspandowanego. Wyposażony w rozdzielacz z wbudowanym sprzęgłem hydraulicznym, elektroniczne pompy obiegowe z wysokością podnoszenia 6 m, zawory odcinające, głowice termostatyczne i termostat bezpieczeństwa. Moduł posiada 3 różne możliwości podłączenia do kotła grzewczego.

*In-wall compact distribution module for high and low temperature circuits with variable point valve with motor capacity \*.*

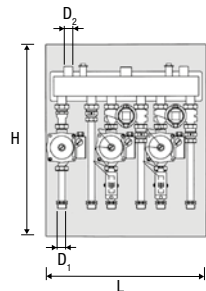
*They are available for supplying two or three zones, one of which is high temperature for supplying radiators, and three low temperature zones. They are supplied with a painted steel cabinet, insulation in expanded polypropylene, manifold with incorporated hydraulic compensator, electronic circulators with predominance up to 6 m, compact interception valves, thermostatic regulation heads and safety thermostat. The module has three different possibilities of connection to the boiler.*


\* Siłownik do montażu na zaworze mieszającym (nie dołączony) kod VS0110701.

*The motor to be applied to the mixing valve (not included) is code number VS0110701.*

## Moduły rozdzielająco-mieszające V-BOX ze stałym nastawem, w szafce naściennej

*Wall-hanging V-BOX distribution and mixing module for constant temperature*

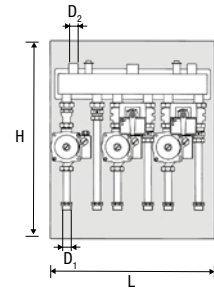



KOD	D <sub>1</sub> - D <sub>2</sub> (cale)	HxLxP	Strefa 1 Exit 1	Strefa 2 Exit 2	Strefa 3 Exit 3	Regulacja Adjustment	Pompa Pump		Kod rabatu	pln/szt
VS0110314	G3/4"	590x490x190	wysoka temp. high temp.	niska temp. low temp.	-	stały nastaw fixed point	elektroniczna electronic	1	OP02	9 317,23
VS0110334	G3/4"	590x490x190	wysoka temp. high temp.	niska temp. low temp.	niska temp. low temp.	stały nastaw fixed point	elektroniczna electronic	1	OP02	13 113,66
VS0110358	G3/4"	590x490x190	niska temp. low temp.	niska temp. low temp.	niska temp. low temp.	stały nastaw fixed point	elektroniczna electronic	1	OP02	16 011,76
VS0110381	G3/4"	590x490x190	niska temp. low temp.	niska temp. low temp.	-	stały nastaw fixed point	elektroniczna electronic	1	OP02	10 992,01

Kompletny naścienny moduł rozdzielająco-mieszający do obwodów wysoko i niskotemperaturowych, z zaworem mieszającym o stałym nastawie. Dostępny w wersji do zasilania 2 lub 3 stref: w tym 1 wysokotemperaturowej do zasilania grzejników lub 3 stref niskotemperaturowych. Montowany w lakierowanej stalowej szafce, w izolacji z polipropylenu ekspandowanego. Wyposażony w rozdzielacz z wbudowanym sprzęgłem hydraulicznym, elektroniczne pompy obiegowe z wysokością podnoszenia 6 m, zawory odcinające, głowice termostatyczne i termostat bezpieczeństwa. Moduł posiada 3 różne możliwości podłączenia do kotła grzewczego.

*Wall-hanging compact distribution module for high and low temperature circuits with fixed point mixing valve. Available for supplying two or three zones, one of which is high temperature for supplying radiators, and three low temperature zones. Supplied with a painted steel cabinet, insulation in expanded polypropylene, manifold with incorporated hydraulic compensator, electronic circulators with head of 6 m, compact interception valves, thermostatic regulation heads and safety thermostat. The module has three different boiler connection possibilities.*

**Moduły rozdzielająco-  
mieszające V-BOX  
ze zmiennym nastawem,  
w szafce naściennej**  
*Wall-hanging V-BOX  
distribution and mixing  
module for variable  
temperature*



KOD	D <sub>1</sub> - D <sub>2</sub> (cale) <sup>2</sup>	HxLxP	Strefa 1 Exit 1	Strefa 2 Exit 2	Strefa 3 Exit 3	Regulacja Adjustment	Pompa Pump		Kod rabatu	pln/szt
VS0110324	G3/4"	590x490x190	wysoka temp. high temp.	niska temp. low temp.	-	zmienny nastaw variable point	elektroniczna electronic	1	OP02	8 531,76
VS0110344	G3/4"	590x490x190	wysoka temp. high temp.	niska temp. low temp.	niska temp. low temp.	zmienny nastaw variable point	elektroniczna electronic	1	OP02	11 669,13
VS0110388	G3/4"	590x490x190	niska temp. low temp.	niska temp. low temp.	niska temp. low temp.	zmienny nastaw variable point	elektroniczna electronic	1	OP02	12 246,93
VS0110387	G3/4"	590x490x190	niska temp. low temp.	niska temp. low temp.	-	zmienny nastaw variable point	elektroniczna electronic	1	OP02	9 023,82

Kompletny naścienny moduł rozdzielająco-mieszający do obwodów wysoko i niskotemperaturowych posiadający zawór mieszający z siłownikiem o zmiennym nastawie \*. Dostępny w wersji do zasilania 2 lub 3 stref, w tym 1 wysokotemperaturowej do zasilania grzejników. Montowany w lakierowanej stalowej szafce, w izolacji z polipropylenu ekspandowanego. Wyposażony w rozdzielacz z wbudowanym sprzęgłem hydraulicznym, elektroniczne pompy obiegowe z wysokością podnoszenia 6 m, zawory odcinające, głowice termostatyczne i termostat bezpieczeństwa. Moduł posiada 3 różne możliwości podłączenia do kotła grzewczego.


*Wall-hanging compact distribution module for high and low temperature circuits with variable point valve with motor capacity \*. Available for supplying two or three zones one of which is high temperature for supplying the radiators. Supplied with a painted steel case, insulation in expanded polypropylene, manifold with incorporated hydraulic compensator, electronic circulators with head of 6 m, compact interception valves, thermostatic regulation heads and safety thermostat. The module has three different boiler connection possibilities.*

\* Siłownik do montażu na zaworze mieszającym (nie dołączony) kod VS0110701.  
*The motor to be applied to the mixing valve (not included) is code number VS0110701.*

## Szafka podtynkowa rozdzielacza

*In-wall metal cabinet  
for distribution manifold*




KOD	Wymiary - Dimensions				Kod rabatu	pln/szt
	L	H	s			
VS0104804	335	575 - 665	110 - 170	1	RS01	233,66
VS0104805	435	575 - 665	110 - 170	1	RS01	247,80
VS0104806	565	575 - 665	110 - 170	1	RS01	272,36
VS0104807	715	575 - 665	110 - 170	1	RS01	311,04
VS0104808	795	575 - 665	110 - 170	1	RS01	328,74
VS0104809	905	575 - 665	110 - 170	1	RS01	405,84
VS0104810	1140	575 - 665	110 - 170	1	RS01	532,22

## Szafka natynkowa rozdzielacza


*Wall metal cabinet  
for distribution manifold*




KOD	Wymiary - Dimensions				Kod rabatu	pln/szt
	L	H	s			
VS0104864	385	580	110	1	RS01	215,55
VS0104865	485	580	110	1	RS01	236,26
VS0104866	615	580	110	1	RS01	257,94
VS0104867	760	580	110	1	RS01	298,55
VS0104868	845	580	110	1	RS01	327,37
VS0104870	1 000	580	110	1	RS01	393,22
VS0104871	1 150	580	110	1	RS01	526,86



**Taker do klipsów***Fixer for clips*


KOD		Kod rabatu	pln/szt
VS0112000	1	VA01	912,55


**Rozwijak do rur***Pipe unwinder*


KOD		Kod rabatu	pln/szt
VS0112002	1	VA01	1 089,90

# LISTA TOWARÓW

## LIST OF PRODUCTS

Kod Code	Str. Page		Cena pln Price.pln
VS0100135	4	100	7,32
VS0100137	4	100	8,02
VS0100138	4	200	8,02
VS0100139	4	100	10,17
VS0100141	4	500	8,02
VS0100143	4	50	22,09
VS0104804	16	1	233,66
VS0104805	16	1	247,80
VS0104806	16	1	272,36
VS0104807	16	1	311,04
VS0104808	16	1	328,74
VS0104809	16	1	405,84
VS0104810	16	1	532,22
VS0104864	16	1	215,55
VS0104865	16	1	236,26
VS0104866	16	1	257,94
VS0104867	16	1	298,55
VS0104868	16	1	327,37
VS0104870	16	1	393,22
VS0104871	16	1	526,86
VS0109000	5	12	95,13
VS0109001	5	10	108,33
VS0109016	5	11	78,55
VS0109017	5	17	104,79
VS0109022	5	12	108,69
VS0109023	5	9	125,91
VS0109030	6	5	42,04
VS0109050	6	5	54,95
VS0109150	6	25	2,92
VS0109201	6	125	5,14
VS0109203	6	12	23,09
VS0109400	7	100	20,98
VS0109403	7	25	1,80
VS0109405	7	25	1,80
VS0109406	7	100	0,99
VS0109409	8	100	2,08
VS0109410	8	100	16,37
VS0109411	8	100	18,18
VS0109412	8	100	14,92
VS0109600	8	120	10,78
VS0109601	9	10	53,08
VS0109900	9	1	146,16
VS0110034	13	1	250,42
VS0110035	10	10	27,63
VS0110036	10	10	27,63
VS0110037	10	10	27,63

Kod Code	Str. Page		Cena pln Price.pln
VS0110038	10	10	27,63
VS0110043	13	1	171,69
VS0110051	10	10	21,19
VS0110052	10	10	21,19
VS0110053	10	10	21,19
VS0110054	10	10	21,19
VS0110252	12	1	728,45
VS0110253	12	1	880,51
VS0110254	12	1	992,52
VS0110255	12	1	1 100,60
VS0110256	12	1	1 208,70
VS0110257	12	1	1 320,72
VS0110258	12	1	1 436,87
VS0110259	12	1	1 568,71
VS0110260	12	1	1 697,01
VS0110261	12	1	1 824,90
VS0110262	12	1	1 957,14
VS0110314	14	1	9 317,23
VS0110323	14	1	9 389,47
VS0110324	15	1	8 531,76
VS0110334	14	1	13 113,66
VS0110343	14	1	12 481,65
VS0110344	15	1	11 669,13
VS0110357	14	1	14 625,88
VS0110358	14	1	16 011,76
VS0110372	14	1	9 822,82
VS0110381	14	1	10 992,01
VS0110387	15	1	9 023,82
VS0110388	15	1	12 246,93
VS0110504	12	1	1 698,04
VS0111302	11	1	408,05
VS0111303	11	1	526,84
VS0111304	11	1	635,84
VS0111305	11	1	740,64
VS0111306	11	1	849,64
VS0111307	11	1	957,25
VS0111308	11	1	1 062,05
VS0111309	11	1	1 171,05
VS0111310	11	1	1 284,25
VS0111311	11	1	1 383,46
VS0111312	11	1	1 481,28
VS0111313	11	1	1 593,07
VS0111314	11	1	1 704,87
VS0111315	11	1	1 815,27
VS0112000	17	1	912,55
VS0112002	17	1	1 089,90

Kod Code	Str. Page		Cena pln Price.pln
VS0113005	4	120	8,02
VS0113007	4	240	8,02
VS0113011	4	240	10,17
VS0113013	4	400	10,17
VS0620003	4	200	5,98
VS0620007	4	200	6,85
VS0620011	4	200	7,19
VS0620017	4	200	8,60
VS0620303	4	600	5,98
VS0620307	4	600	6,85
VS0620311	4	600	7,19
VS0620317	4	600	8,60
VS0620407	4	120	6,85
VS0620417	4	120	7,89
VS0620507	4	240	6,85
VS0620511	4	240	7,19
VS0620907	4	480	6,85
VS0620911	4	480	7,19

Lined writing area with horizontal lines and a vertical margin line on the right side.



INSTALACJE SANITARNE  
PLUMBING  
BATIMENT

SYSTEMY KANALIZACYJNE  
WASTE SYSTEMS  
SYSTEME EVACUATION



SYSTEMY WODOCIĄGOWE  
PRESSURE POTABLE WATER SYSTEMS  
SYSTEME D'EAU SOUS PRESSION



SYSTEMY WIELOWARSTWOWE  
SUPPLY SYSTEMS  
SYSTEME ALIMENTATION



SPŁUCZKI  
FLUSH SYSTEMS  
RESERVOIR DE CHASSE



ODWODNIENIA  
PRYSZNICOWE  
BATHROOM SYSTEMS  
SYSTEME SALLE DE BAIN



SYFONY  
TRAPS  
SIPHON



OGRZEWANIE PODŁOGOWE  
RADIANT SYSTEMS  
SYSTEME PLANCHER CHAUFFANT



ODWODNIENIA DACHOWE  
DRAINAGE SYSTEMS  
SYSTEME EVACUATION PLUVIALE



SYSTEM ODZYSKU  
CIEPŁA HRV  
HRV SYSTEM  
SYSTÈME VMC



ACADEMY



SYSTEMY KANALIZACYJNE  
SEWER SYSTEMS  
SYSTÈME GRAVITAIRE



UZDATNIANIE WODY  
WATER TREATMENT  
TRAITEMENT EAU



BUDOWNICTWO  
BUILDING  
ASSAINISSEMENT

**valsir**<sup>®</sup>  
QUALITY FOR PLUMBING

Valsir Polska Sp. z o.o.  
ul. Przemysłowa 7A  
32-050 Skawina  
Tel. +4812 276.51.00  
Fax +4812 276.51.01  
e-mail: valsir@valsir.pl  
[www.valsir.pl](http://www.valsir.pl)



L02-4/6/8 - April 2022

